



TD508MK3

TD510MK2

MANUAL No. EF-00150

MODE D'EMPLOI

- Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.
- Veuillez lire complètement ce mode d'emploi avant d'entreprendre l'installation et les connexions.
- Selon les conditions particulières d'installation, un savoir-faire spécial pourra être nécessaire. Dans ce cas, adressez-vous à un technicien qualifié.
- Le concours de deux personnes est toujours conseillé pour effectuer l'installation.

Conservez ce mode d'emploi avec le Certificat de garantie dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.

FRENCH

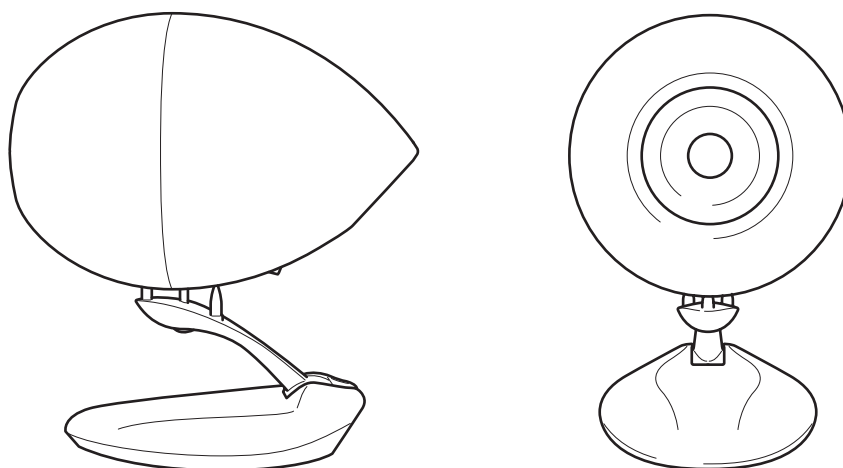


Table des matières

Avant l'installation

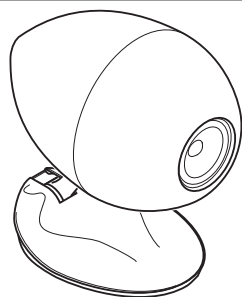
Composants	80
Pour utiliser ce produit en toute sécurité	81
Précautions à prendre avant l'utilisation	81

Installation

Exemple d'installation de l'enceinte	82
Pièces et connexions	83
Ajustement de l'angle de l'enceinte	84
Installation du filet de protection de l'enceinte	85
Sur le sol ou sur une étagère	86
Au plafond ou au mur	89
Entretien / Spécification	100
Garantie et service clients	101
Modèle pour le positionnement d'installation du support	103

Composants

Vérifiez la présence de tous les composants suivants



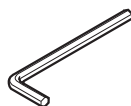
1 Enceinte

x1



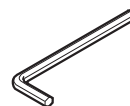
2 Filet de protection

x1



3 Clé Allen (grande)

x1



4 Clé Allen (petite)

x1



Fourni avec la
TD510MK2 seulement

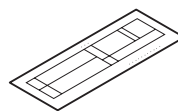
5 Capuchon

x5



6 Mode d'emploi

x1



7 Garantie

x1

Pour utiliser ce produit en toute sécurité

Les symboles AVERTISSEMENT et PRÉCAUTION suivants sont utilisés dans tout ce mode d'emploi et sur le produit. Ces symboles donnent à l'installateur et aux utilisateurs des informations de sécurité importantes pour éviter tout risque de blessures corporelles et de dommages au produit. Veuillez à comprendre parfaitement ces symboles avant de lire ce manuel.



Avertissement

Les instructions qui suivent ce symbole indiquent des situations dans lesquelles le non respect des instructions risque d'entraîner des blessures graves ou mortelles.



Précaution

Les instructions qui suivent ce symbole indiquent des situations dans lesquelles le non respect des instructions risque d'entraîner des blessures lors de l'utilisation du produit, ou des dommages matériels à l'équipement et à l'environnement.



Conseil

Ce chapitre contient des informations pouvant aider à éviter d'éventuels problèmes et dommages à l'unité, ainsi que d'autres informations utiles.



Avertissement

- N'ouvrez pas l'appareil, sinon une électrocution ou des blessures pourraient s'ensuivre. Confiez tous les travaux de réparation ou d'entretien à un centre d'assistance clients. Ne tentez pas de modifier l'appareil. Ceci pourrait causer un incendie ou une électrocution, et annuler la garantie.
- Ne placez pas l'appareil dans une salle de bains ou à un endroit exposé à la pluie. N'utilisez pas l'appareil à un endroit très humide. Un incendie ou une électrocution pourrait s'ensuivre. Faites particulièrement attention lorsque vous utilisez l'appareil lorsqu'il pleut ou qu'il neige, à la plage ou près de l'eau. Ne placez pas de vases de fleurs, de pots de plantes, de tasses, de produits de maquillage, de médicaments, de récipients contenant des liquides, ou de petits objets métalliques sur l'appareil ou à proximité de celui-ci. Si des liquides ou des petits objets métalliques pénètrent dans l'appareil, un incendie ou une électrocution pourrait s'ensuivre. Veuillez à ne pas laisser tomber ou à ne pas introduire d'objets métalliques ou d'objets inflammables dans les orifices de ventilation de cet appareil.



Précaution

- L'appareil doit être placé sur une surface horizontale bien solide. Si vous placez l'appareil sur une surface instable, il risquera de se renverser et de causer des blessures.
- Veuillez à ce que personne ne grimpe ou ne se balance sur l'appareil. En particulier, faites attention en présence d'enfants. L'appareil risquerait de se renverser ou de rompre et de causer des blessures.

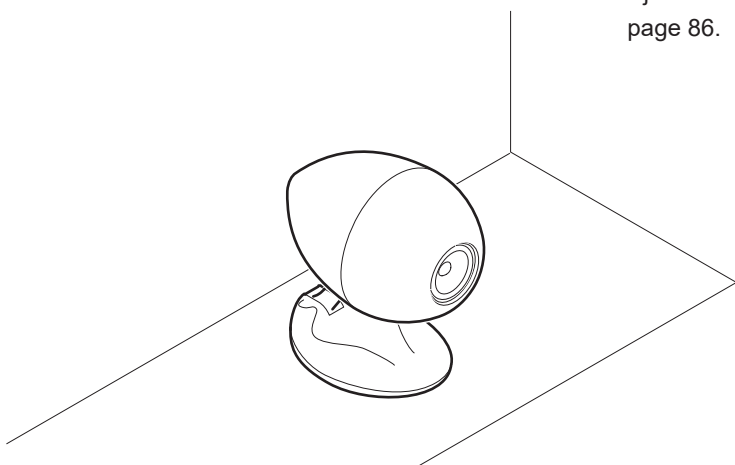
Précautions à prendre avant l'utilisation

- Veuillez à régler le volume au niveau minimum avant d'établir l'alimentation électrique de l'équipement connecté et avant de commuter la source d'entrée. Une augmentation brusque des niveaux de sortie peut endommager l'enceinte connectée.
- Même une musique agréable peut parfois déranger le voisinage. Afin d'éviter de déranger vos voisins, écoutez votre appareil à un niveau sonore approprié. Rappelez-vous que la nuit, même des sons de faible volume s'entendent de loin. Contribuez à maintenir un environnement plaisant.
- Veuillez à toujours couper l'alimentation électrique de l'équipement connecté avant de connecter l'enceinte.
- Veuillez à ne pas renverser l'appareil en le heurtant.
- Si l'appareil est sale, essuyez-le avec un chiffon doux imbibé de détergent. N'utilisez pas de diluants ou d'essence.

Exemple d'installation de l'enceinte

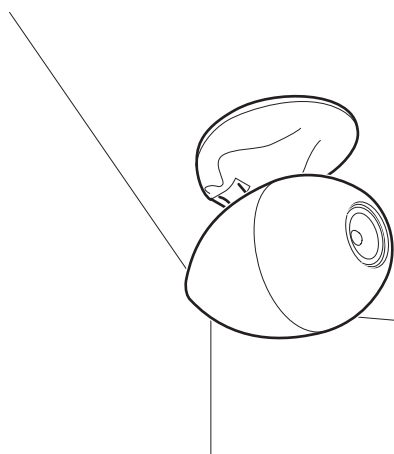
Installation sur le sol ou sur une étagère

- Ajustez précisément l'angle de l'enceinte. ➔Reportez-vous à la page 84.
- Ajustez l'angle du bras de l'enceinte. ➔Reportez-vous à la page 86.



Installation au plafond

- Résumé de l'installation ➔Reportez-vous à la page 89.
- Déterminez l'angle d'installation de l'enceinte. ➔Reportez-vous aux pages 90 - 91.
- Installez l'enceinte au plafond. ➔Reportez-vous aux pages 93 - 99.
- Ajustez précisément l'angle de l'enceinte. ➔Reportez-vous à la page 84.



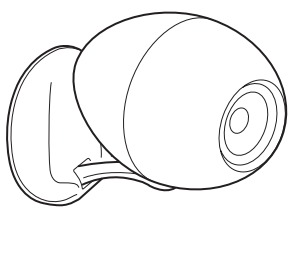
Conseil

Le jeu de support CB1 vendu séparément doit être utilisé pour obtenir l'installation la plus souple.

Montage au mur

TD508MK3 seulement

- Résumé de l'installation ➔Reportez-vous à la page 89.
- Déterminez l'angle d'installation de l'enceinte. ➔Reportez-vous à la page 92.
- Install the speaker to the wall. ➔Reportez-vous aux pages 93 - 99.
- Ajustez précisément l'angle de l'enceinte. ➔Reportez-vous à la page 84.



Précaution

La seule enceinte qui peut être installée au mur est la TD508MK3. La TD510MK2 ne peut pas être installée au mur.

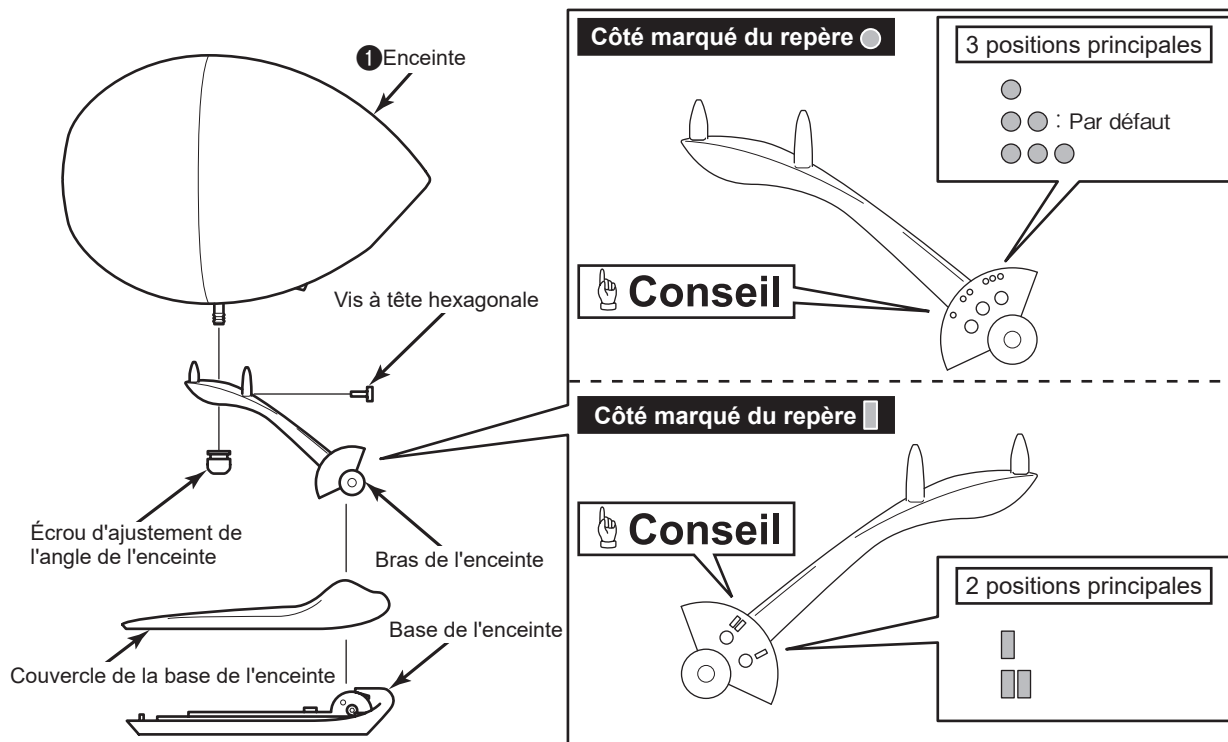


Conseil

Le jeu de support CB1 vendu séparément doit être utilisé pour obtenir l'installation la plus souple.

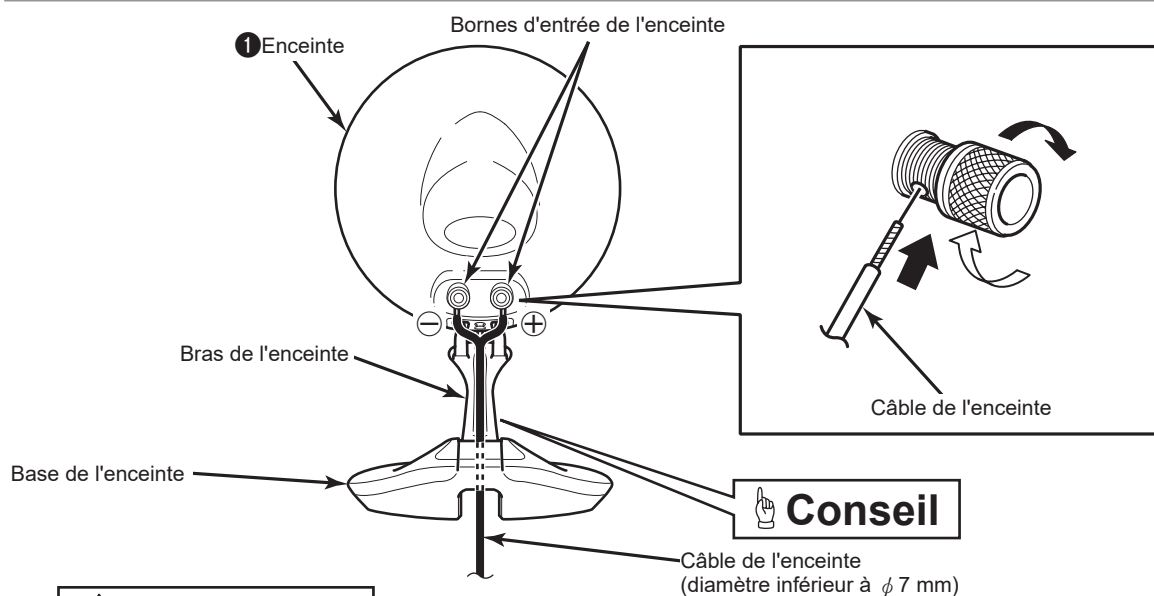
Pièces et connexions

※Les schémas représentant la TD508Mk3 sont les mêmes pour la TD510Mk2.



Conseil

Vous pouvez utiliser les repères marqués sur le bras de l'enceinte comme guides pour effectuer l'ajustement de l'angle du bras de l'enceinte.



Précaution

Lorsque vous connectez les fils de l'enceinte, fixez correctement les extrémités dénudées des fils de l'enceinte de manière qu'elles ne touchent pas les bornes voisines, sinon des courts-circuits s'ensuivront.

Conseil

■ Pour un câble d'enceinte de $\phi 7\text{ mm}$ de diamètre ou moins

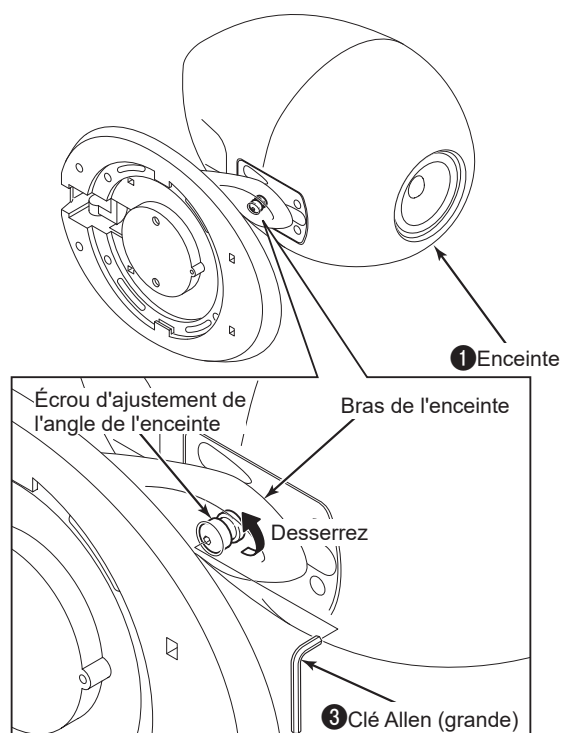
Si ce câble de l'enceinte est acheminé à travers les trous de câble dans la base de l'enceinte et le bras de l'enceinte, l'apparence de l'enceinte sera améliorée.

■ Pour un câble d'enceinte de $\phi 7\text{ mm}$ de diamètre ou plus

Il est impossible de faire passer le câble de l'enceinte à travers le bras de l'enceinte; il faut donc l'acheminer sur le côté extérieur.

Ajustement de l'angle de l'enceinte

- 1 Étendez un chiffon doux sur le sol pour éviter d'endommager la surface de l'enceinte.
- 2 Placez l'enceinte sur son côté.
- 3 Desserrez l'écrou d'ajustement de l'angle de l'enceinte se trouvant sous la base du bras de l'enceinte.



- 4 Mettez l'enceinte bien droite.
- 5 Ajustez l'enceinte à l'angle voulu.



Précaution

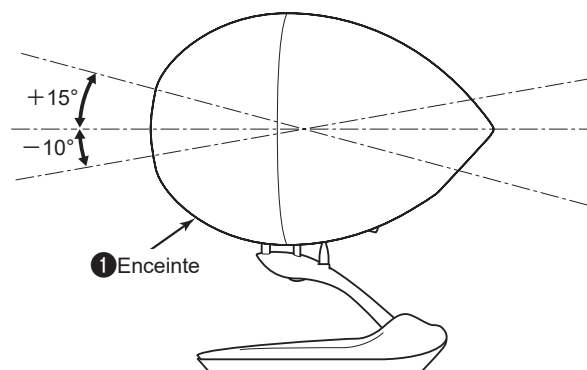
Veillez à ce que le support ne se renverse pas pendant que vous ajustez l'angle.



Conseil

L'angle de l'enceinte peut être ajusté dans les limites de la plage de $+15^\circ$ à -10° .

- 6 Serrez fermement l'écrou d'ajustement de l'angle de l'enceinte.



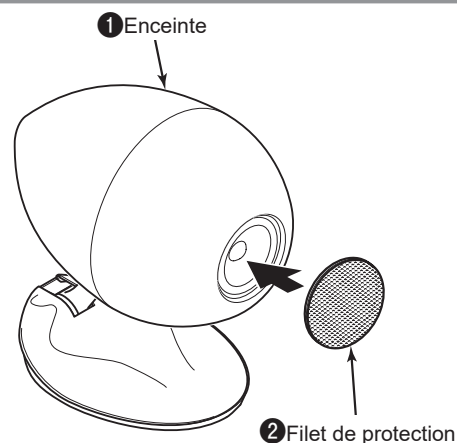
Installation du filet de protection de l'enceinte

- 1** Installez le filet de protection comme indiqué sur l'illustration.



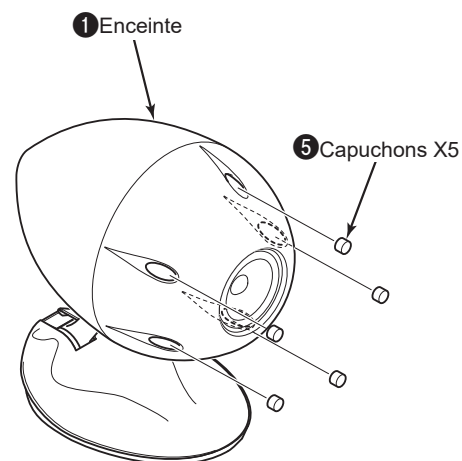
Conseil

- Le filet de protection peut être fixé lorsque l'enceinte n'est pas utilisée, ou au gré des utilisateurs.
- Poussez le bord du filet de protection pour le fixer.



■ TD510MK2 seulement

- 2** Installez les capuchons comme indiqué.



Sur le sol ou sur une étagère

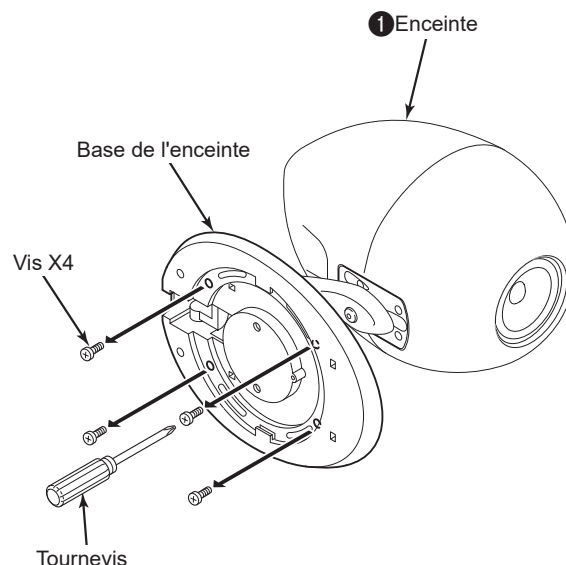
– Ajustement de l'angle du bras de l'enceinte –



Conseil

- Si vous voulez utiliser l'enceinte à la position d'angle standard (telle qu'elle est lorsque vous la retirez de son emballage), il est inutile d'ajuster l'angle.
- Vous pouvez augmenter l'angle de l'enceinte de 15° à partir de sa position standard (telle qu'elle est lorsque vous la retirez de son emballage) en ajustant le bras de l'enceinte. (L'angle de l'enceinte [y compris les ajustements précis → reportez-vous à la page 84] peut être ajusté jusqu'à +30° au maximum.)

- 1 Étendez un chiffon doux sur le sol pour éviter d'endommager la surface de l'enceinte.
- 2 Placez l'enceinte sur son côté.
- 3 Retirez les vis du bas de la base de l'enceinte et conservez-les pour utilisation ultérieure.

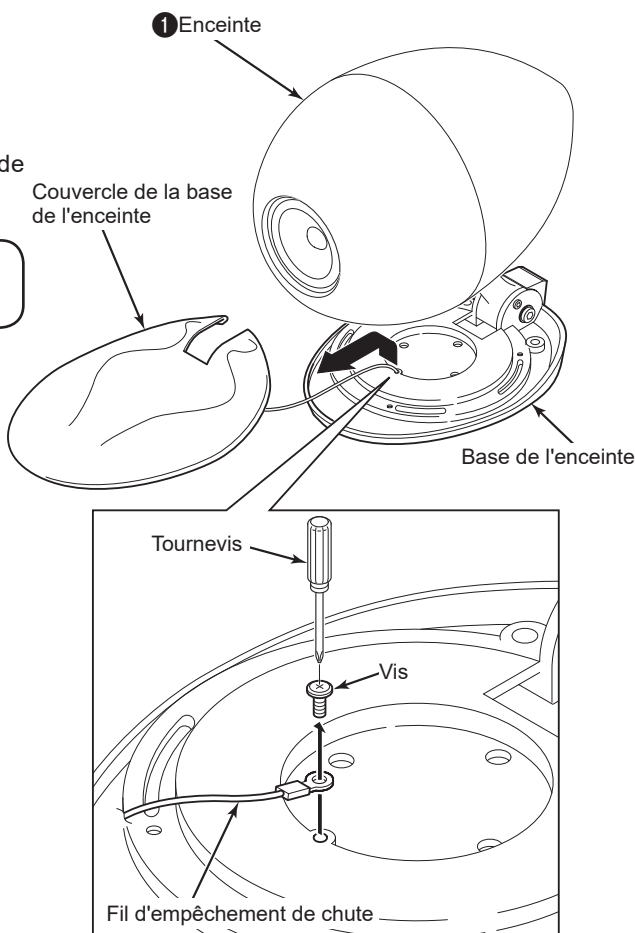


- 4 Mettez l'enceinte bien droite.
- 5 Retirez le couvercle de la base de l'enceinte.
- 6 Retirez le fil d'empêchement de chute de la base de l'enceinte.



Conseil

Conservez les vis pour utilisation ultérieure.



- 7** Étendez un chiffon doux sur le sol pour éviter d'endommager la surface de l'enceinte.
- 8** Placez l'enceinte sur son côté.
- 9** Retirez le boulon de montage et le boulon d'ajustement de l'angle du côté du bras de l'enceinte marqué du repère ●.

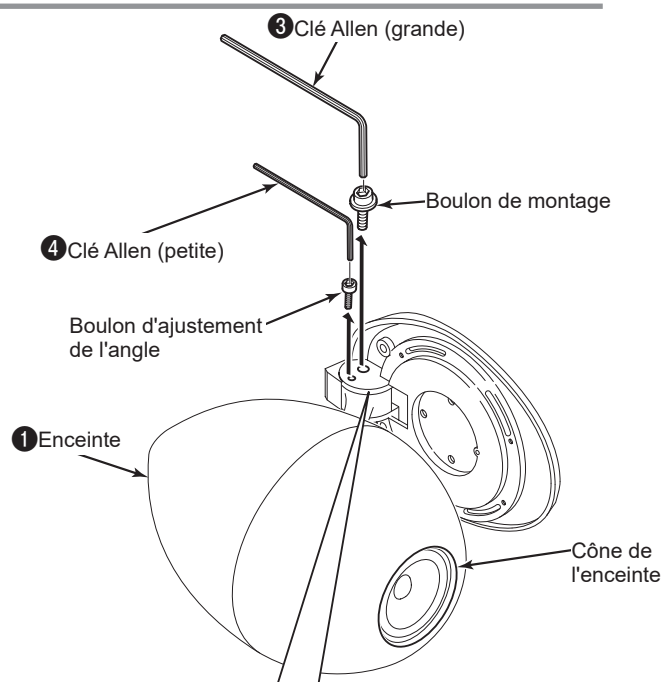
⚠ Précaution

- Lorsque vous retirez le boulon de montage et la vis de blocage, veillez à ce que l'enceinte ne tombe pas vers l'avant afin de ne pas endommager le cône ou le coffret.
- Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la partie mobile du bras de l'enceinte.

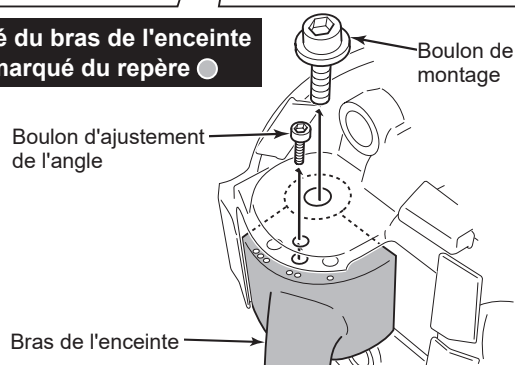


Conseil

Les trous de montage marqués des repères ● et ○ sur le bras de l'enceinte ne seront pas utilisés.



Côté du bras de l'enceinte marqué du repère ●



- 10** Installez le boulon de montage sur le côté du bras de l'enceinte marqué du repère ■.

⚠ Précaution

- Lorsque vous retirez le boulon de montage et la vis de blocage, veillez à ce que l'enceinte ne tombe pas vers l'avant afin de ne pas endommager le cône ou le coffret.
- Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la partie mobile du bras de l'enceinte.



Conseil

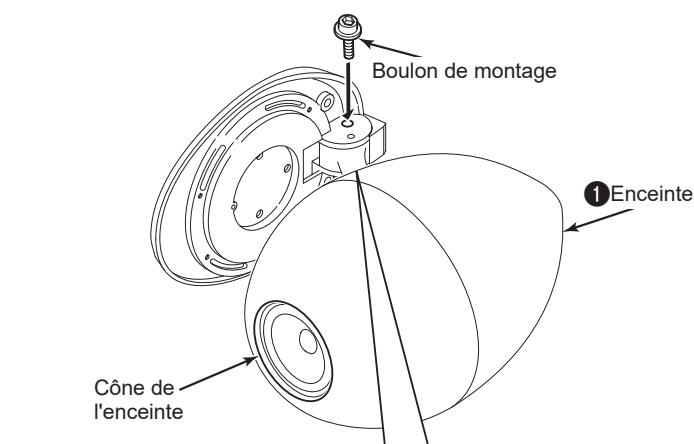
Veillez à bien remettre le boulon de blocage en place après avoir ajusté l'angle.

- 11** Ajustez l'angle du bras de l'enceinte de manière qu'il soit aligné sur le repère ■, puis serrez le boulon d'ajustement de l'angle.

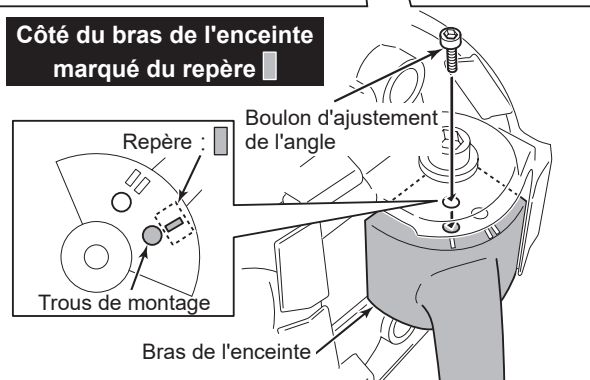


Conseil

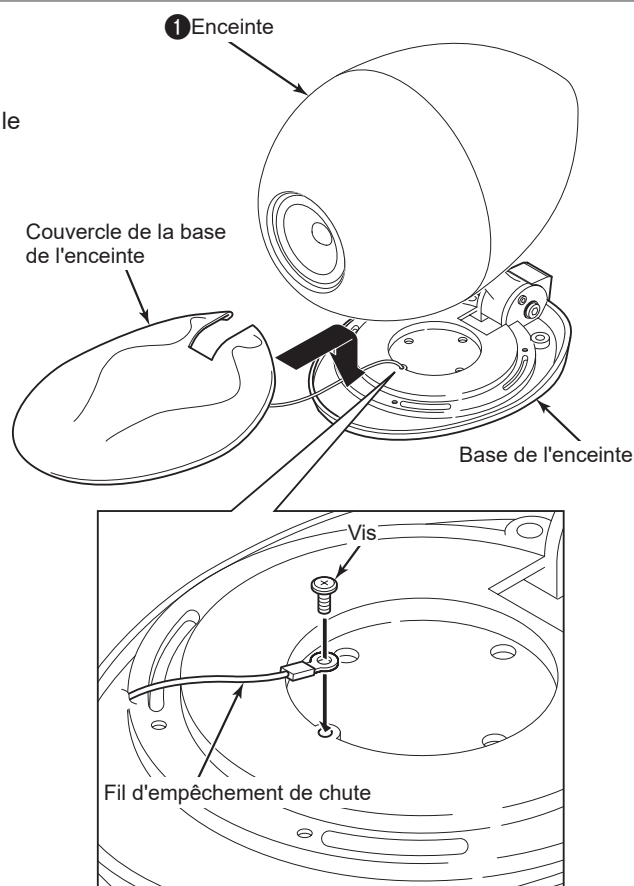
Le trou de montage marqué du repère ■ sur le bras de l'enceinte ne sera pas utilisé.



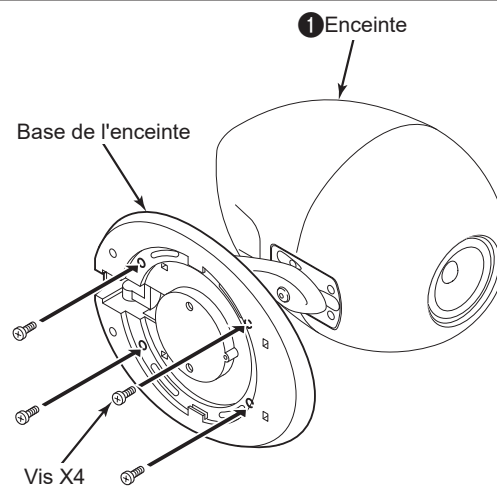
Côté du bras de l'enceinte marqué du repère ■



- 12 Mettez l'enceinte bien droite.
- 13 Remettez le fil d'empêchement de chute en place en le fixant sur la base comme indiqué.
- 14 Installez le couvercle sur la base de l'enceinte.



- 15 Étendez un chiffon doux sur le sol pour éviter d'endommager la surface de l'enceinte.
- 16 Placez l'enceinte sur son côté.
- 17 Installez les vis situées en bas de la base de l'enceinte.



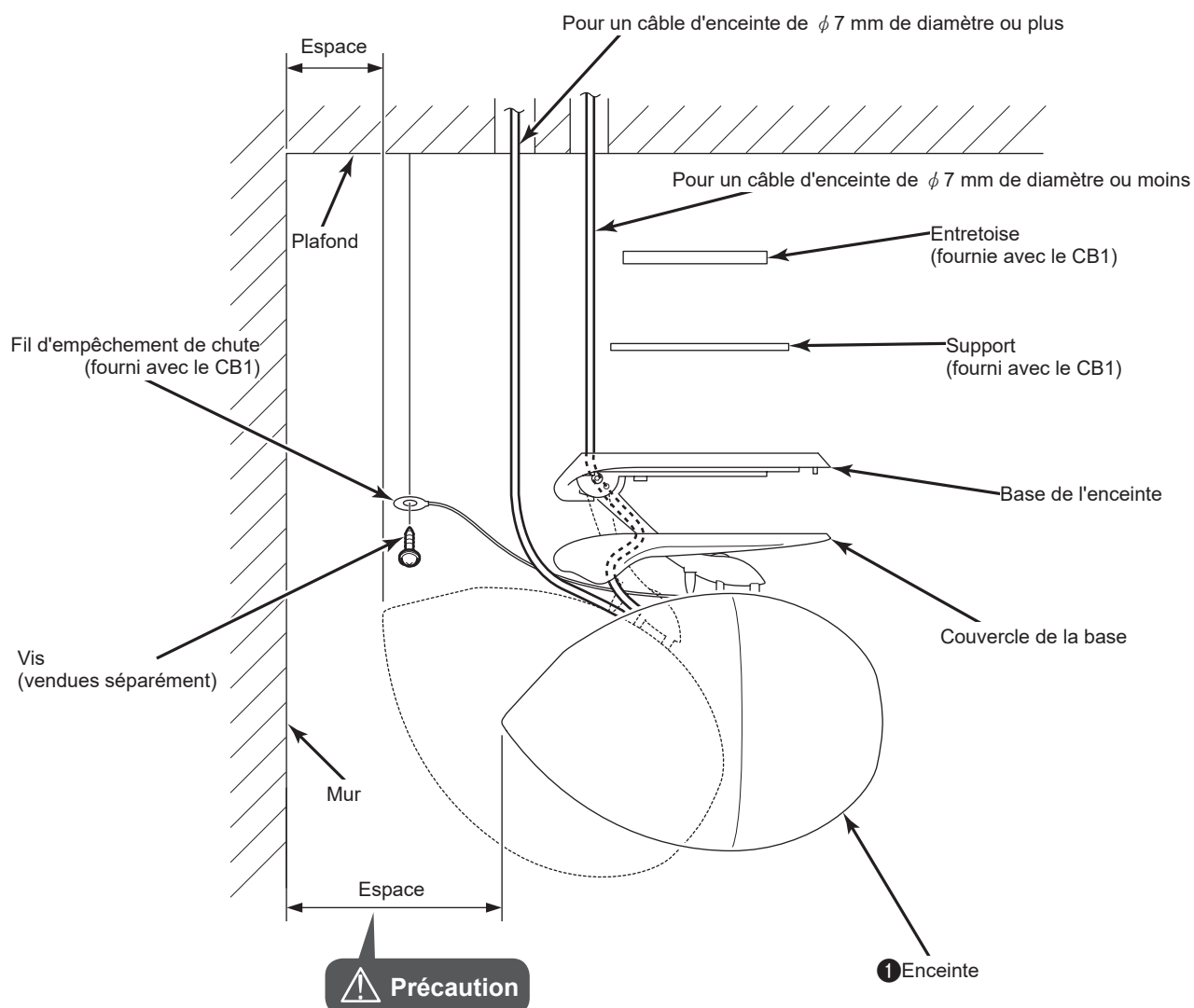
Au plafond ou au mur

(Le jeu de support (CB1) vendu séparément est nécessaire.)

Ce produit peut être installé au plafond et au mur. Si vous l'installez au plafond ou au mur, vous devez utiliser des vis supplémentaires (vendues séparément). Lorsque vous installez l'enceinte, veillez à fixer le fil d'empêchement de chute (fourni avec le CB1).

⚠ Précaution

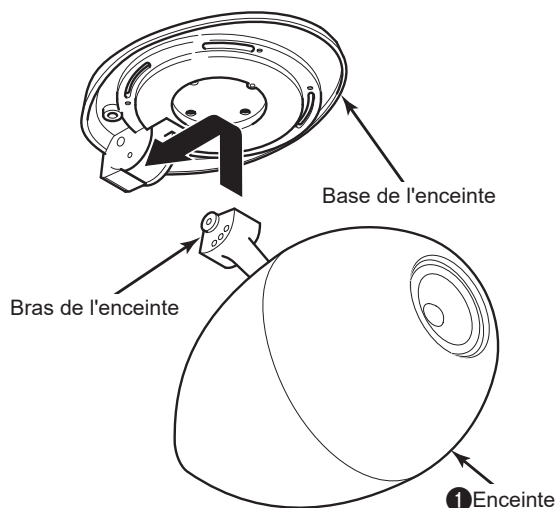
- Veuillez lire complètement ce mode d'emploi avant d'entreprendre l'installation et les connexions.
- Selon les conditions particulières d'installation, un savoir-faire spécial pourra être nécessaire. Dans ce cas, adressez-vous à un technicien qualifié.
- Le concours de deux personnes est toujours conseillé pour effectuer l'installation.
- Notez bien que les vis pour fixer le produit et le fil d'empêchement de chute au plafond ne sont PAS fournies.



⚠ Précaution

Laissez un espace suffisant pour que l'arrière de l'enceinte ne touche pas le plafond ou le mur.

■ Bras d'enceinte de type standard



- 1 Sélectionnez une méthode d'installation du bras de l'enceinte qui convienne à l'angle d'installation de l'enceinte qui sera utilisée à l'emplacement d'installation

Conseil

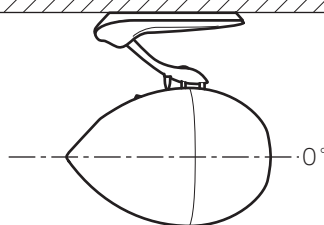
- Vous pouvez faire varier l'angle d'installation dans une grande plage en changeant le sens du bras de l'enceinte et les trous de montage utilisés.
- Pour des exemples d'angles de l'enceinte, reportez-vous aux exemples d'installation figurant aux pages 90 et 91.
- La position du trou de montage (repère) est importante lors de l'assemblage de l'enceinte et du bras de l'enceinte. Pour plus de détails, reportez-vous à "Assemblage de l'enceinte" à la page 98.

- 2 Installez l'enceinte au plafond.

Conseil

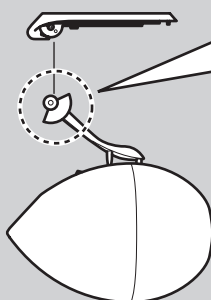
Pour plus de détails concernant la procédure d'installation, reportez-vous aux pages 93 et 99.

Si l'angle de l'enceinte est de 0°



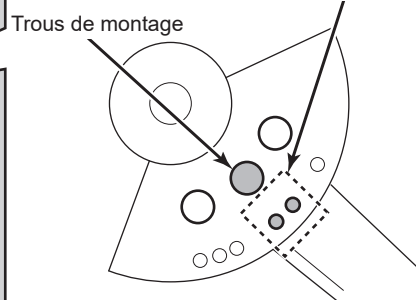
Plage d'ajustement précis : -15° ~ 10°
(➡ Reportez-vous à la page 84.)

Bras de l'enceinte: Standard

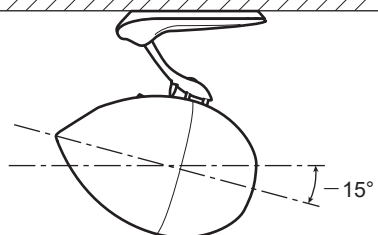


Trous de montage : Côté marqué du repère ● (Repère : ● ● ●)

Repère d'alignement : ● ●

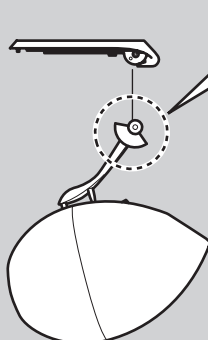


Si l'angle de l'enceinte est de -15°



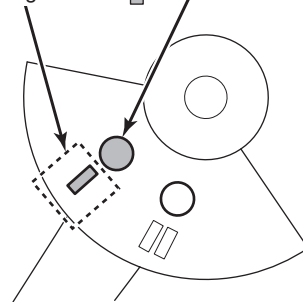
Plage d'ajustement précis : -30° ~ -5°
(➡ Reportez-vous à la page 84.)

Bras de l'enceinte: Standard

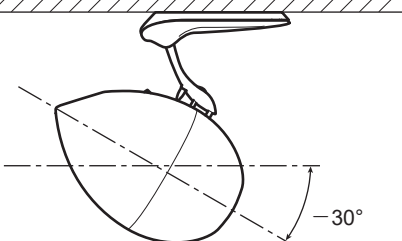


Trous de montage : Côté marqué du repère ■ (Repère : ■ ■)

Repère d'alignement : ■ Trous de montage

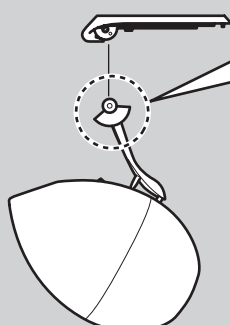


Si l'angle de l'enceinte est de -30°



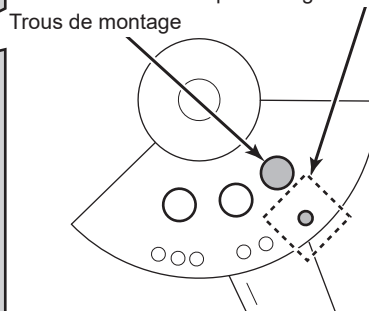
Plage d'ajustement précis : -45° ~ -20°
(➡ Reportez-vous à la page 84.)

Bras de l'enceinte: Standard

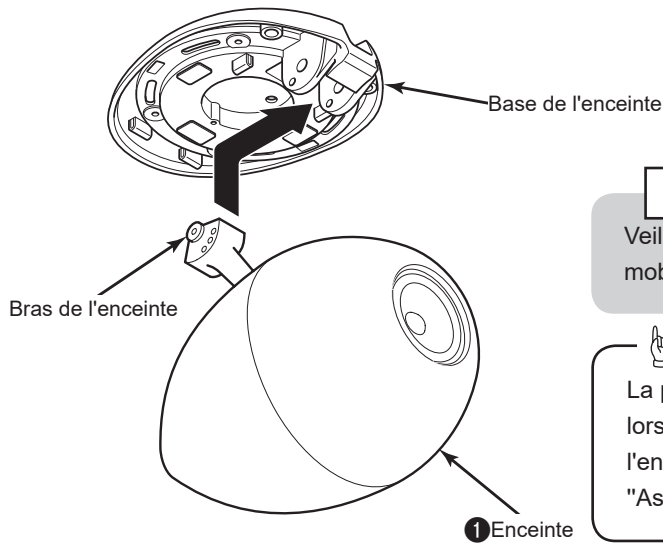


Trous de montage : Côté marqué du repère ● (Repère : ● ● ●)

Repère d'alignement : ●



■ Bras d'enceinte de type inversé



Précaution

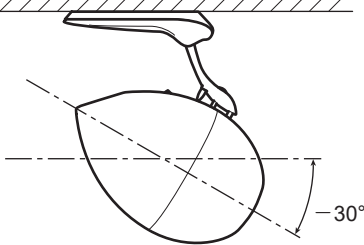
Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la partie mobile du bras de l'enceinte.



Conseil

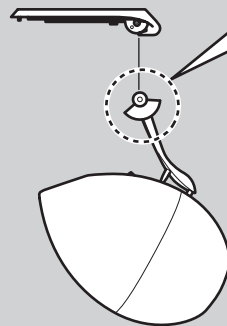
La position du trou de montage (repère) est importante lors de l'assemblage de l'enceinte et du bras de l'enceinte. Pour plus de détails, reportez-vous à "Assemblage de l'enceinte" à la page 98.

Si l'angle de l'enceinte est de -30°



Plage d'ajustement précis : $-45^\circ \sim -20^\circ$
(➔Reportez-vous à la page 84.)

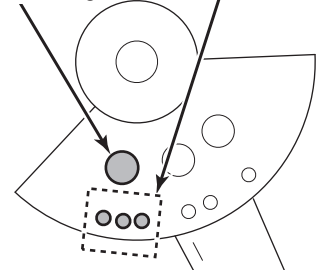
Bras de l'enceinte: Inversé



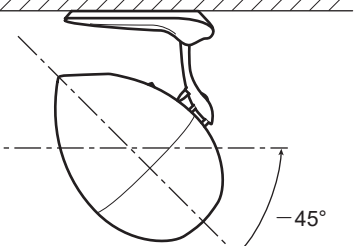
Trous de montage : Côté marqué du repère ● (Repère : ●●●)

Repère d'alignement : ●●●

Trous de montage

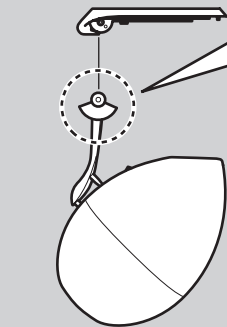


Si l'angle de l'enceinte est de -45°



Plage d'ajustement précis : $-60^\circ \sim -35^\circ$
(➔Reportez-vous à la page 84.)

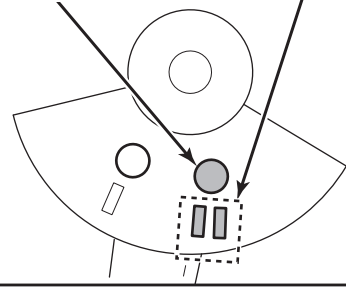
Bras de l'enceinte: Inversé



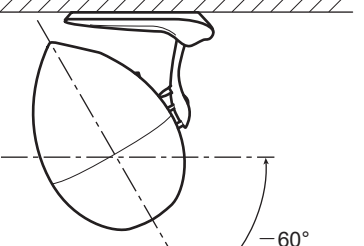
Trous de montage : Côté marqué du repère ■ (Repère : ■■■)

Repère d'alignement : ■■■

Trous de montage

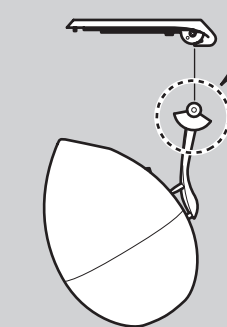


Si l'angle de l'enceinte est de -60°



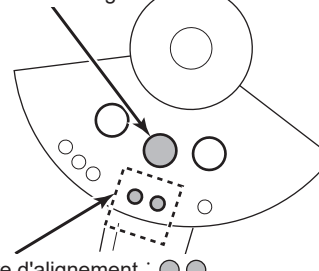
Plage d'ajustement précis : $-75^\circ \sim -50^\circ$
(➔Reportez-vous à la page 84.)

Bras de l'enceinte: Inversé



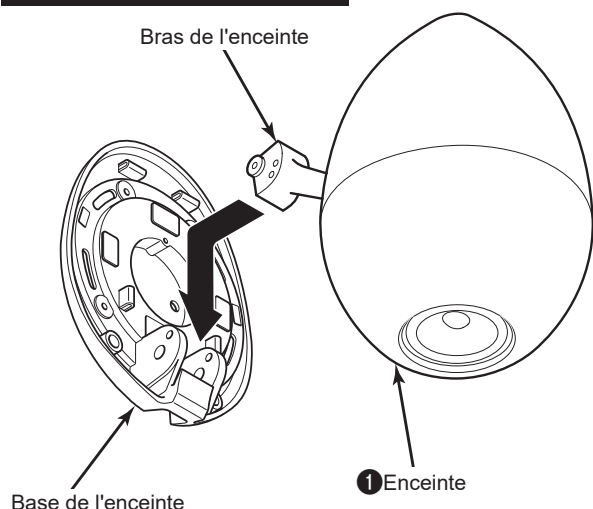
Trous de montage : Côté marqué du repère ● (Repère : ●●●)

Trous de montage



Repère d'alignement : ●●●

Pour la TD508MK3



⚠ Précaution

La seule enceinte qui peut être installée au mur est la TD508MK3. La TD510MK2 ne peut pas être installée au mur.

- 1 Sélectionnez une méthode d'installation du bras de l'enceinte qui convienne à l'angle d'installation de l'enceinte qui sera utilisée à l'emplacement d'installation.

Conseil

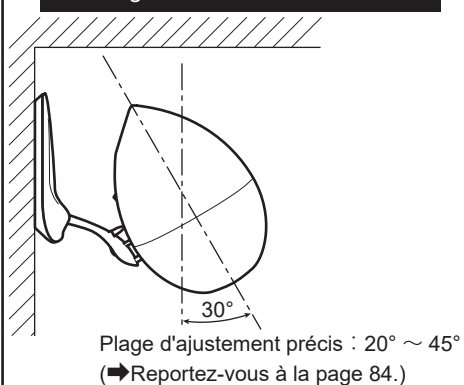
- Si vous installez l'enceinte au mur, le sens du bras de l'enceinte est inversé.
- La position du trou de montage (repère) est importante lors de l'assemblage de l'enceinte et du bras de l'enceinte. Pour plus de détails, reportez-vous à "Assemblage de l'enceinte" à la page 98.

- 2 Installez l'enceinte au mur.

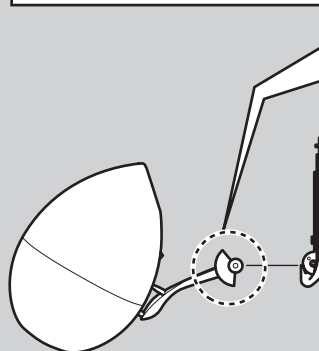
Conseil

Pour plus de détails concernant la procédure d'installation, reportez-vous aux pages 93 et 99.

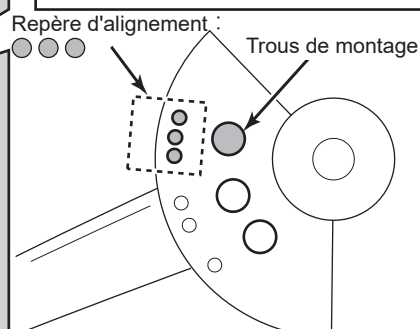
Si l'angle de l'enceinte est de 30°



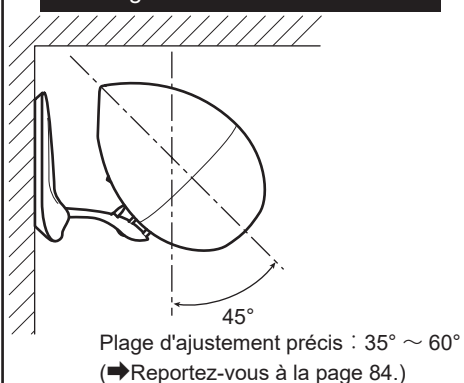
Bras de l'enceinte: Inversé



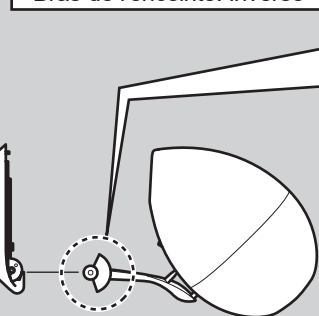
Trous de montage : Côté marqué du repère ● (Repère : ●●●)



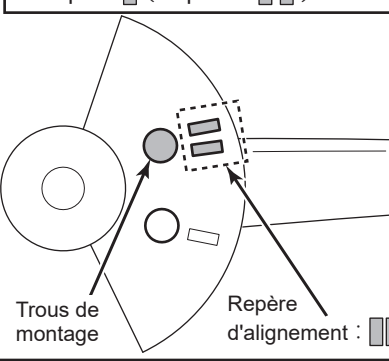
Si l'angle de l'enceinte est de 45°



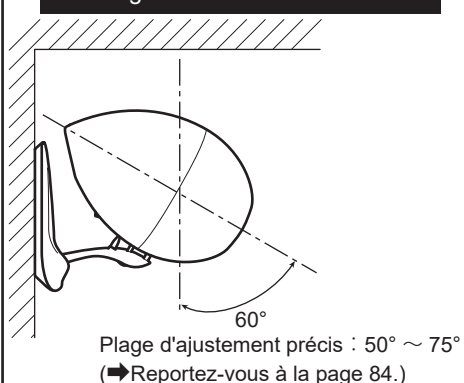
Bras de l'enceinte: Inversé



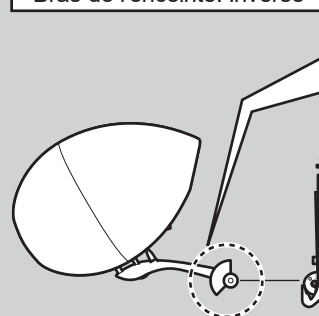
Trous de montage : Côté marqué du repère ■ (Repère : ■■■)



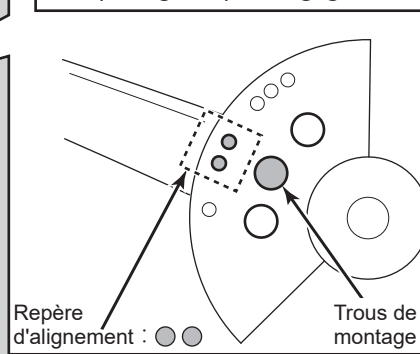
Si l'angle de l'enceinte est de 60°



Bras de l'enceinte: Inversé



Trous de montage : Côté marqué du repère ● (Repère : ●●●)



– Préparatifs pour l'installation –

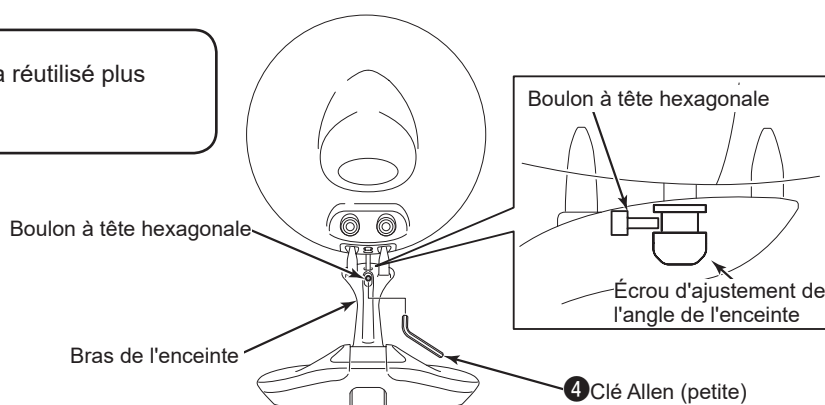
- 1 Retirez le boulon à tête hexagonale du bras de l'enceinte.



Conseil

Le boulon à tête hexagonale retiré sera réutilisé plus tard; veuillez donc à ne pas le perdre.

Vue arrière de l'enceinte



- 2 Étendez un chiffon doux sur le sol pour éviter d'endommager la surface de l'enceinte.

- 3 Placez l'enceinte sur son côté.

- 4 Retirez les vis du bas de la base de l'enceinte et l'écrou d'ajustement de l'angle de l'enceinte du bras de l'enceinte.



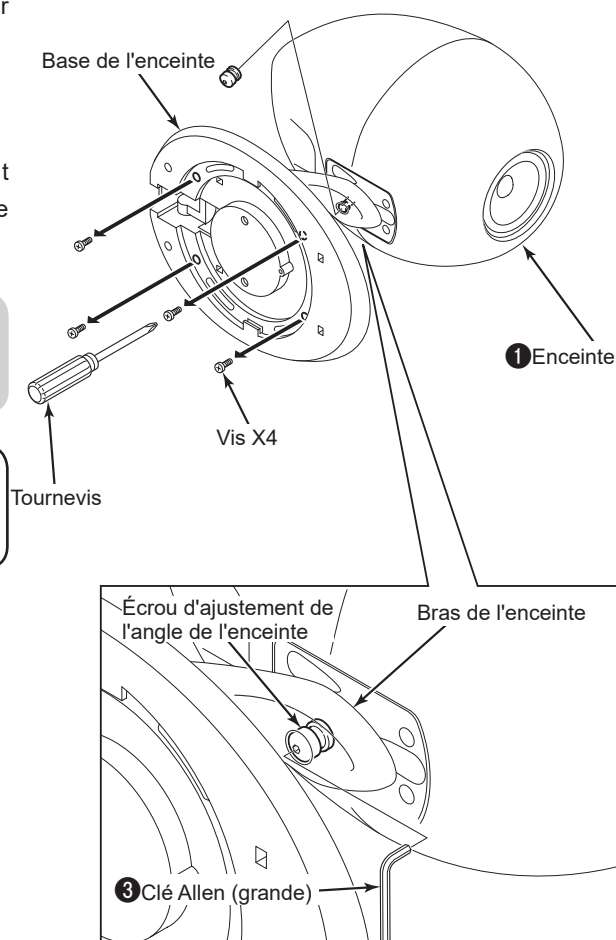
Précaution

Conservez l'écrou d'ajustement car il sera nécessaire pour bloquer l'appareil à sa position.



Conseil

Les 4 vis de montage du couvercle peuvent être conservées avec l'emballage pour utilisation ultérieure.

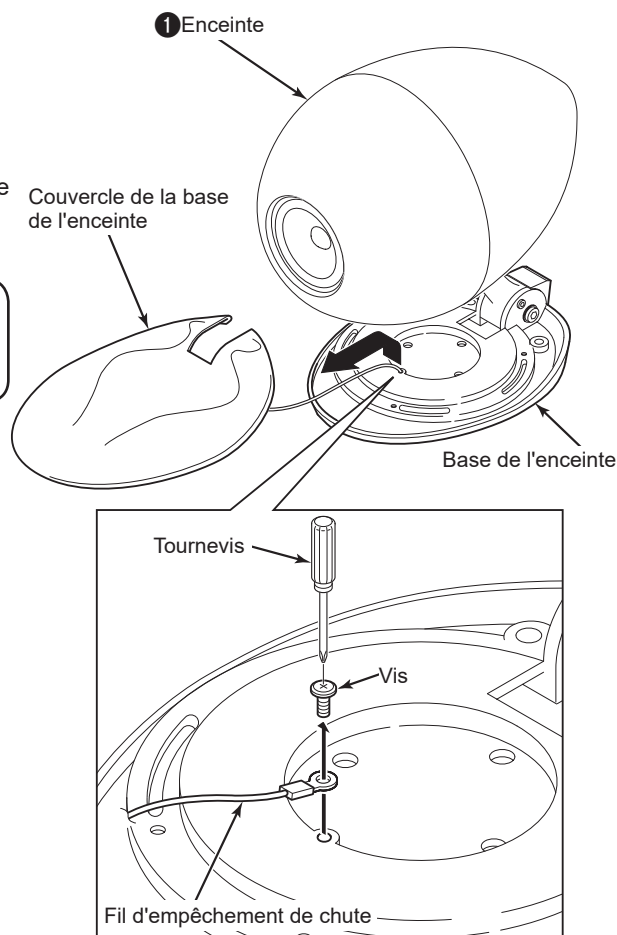


- 5 Mettez l'enceinte bien droite.
- 6 Retirez le couvercle de la base.
- 7 Retirez le fil d'empêchement de chute de la base de l'enceinte.



Conseil

Veillez à conserver la vis car elle sera réutilisée plus tard.

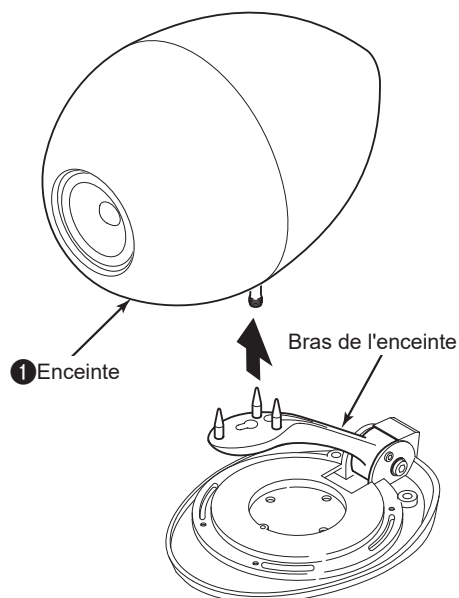


- 8 Soulevez l'enceinte pour la retirer du bras de l'enceinte.



Précaution

- L'enceinte est lourde; tenez-la donc fermement lorsque vous la retirez du bras de l'enceinte.
- Après avoir retiré l'enceinte, placez-la sur une surface qui ne marquera pas l'enceinte ou ne la laissera pas rouler.



- 9** Retirez le boulon de montage et le boulon d'ajustement de l'angle, puis soulevez le bras de l'enceinte hors de la base de l'enceinte.



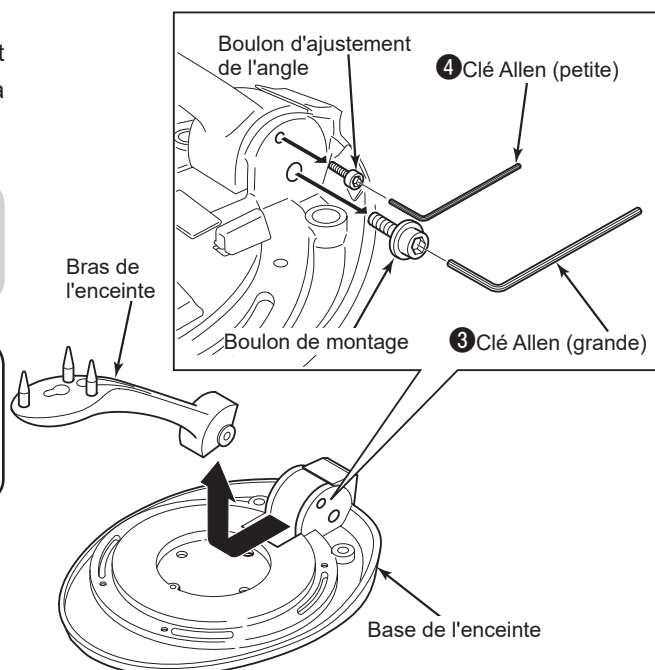
Précaution

Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la partie mobile du bras de l'enceinte.



Conseil

Le boulon de montage et le boulon d'ajustement de l'angle seront réutilisés plus tard; veuillez donc à les conserver.



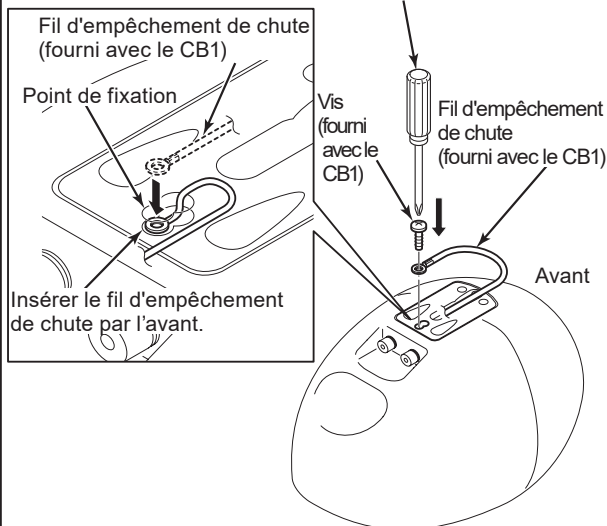
- 10** Installez le fil d'empêchement de chute sur le bas de l'enceinte.



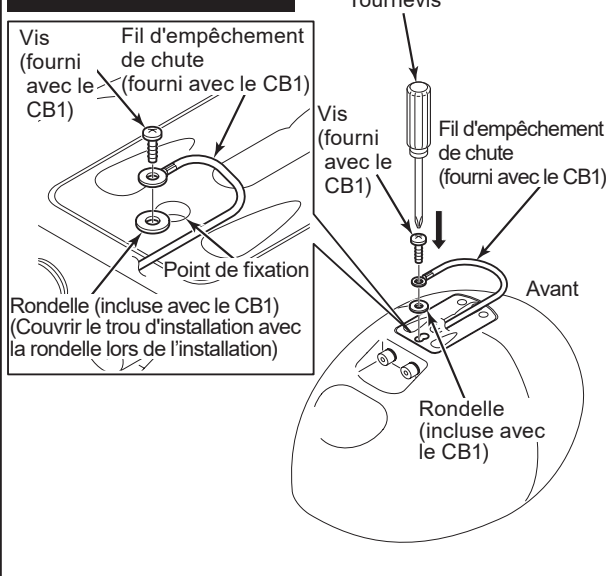
Précaution

- Pour le TD510MK2, insérer le fil d'empêchement de chute (inclus avec le CB1) dans le point de fixation par l'avant.
- Pour le TD510MK2, utiliser la vis (à tête ronde M4×8) incluse avec le CB1. S'assurer que le trou d'installation de la vis est correct.
- Pour le TD508MK3, utiliser la vis (à tête ronde M5×12) et la rondelle incluses avec le CB1.
- Connectez solidement le fil d'empêchement de chute sur l'enceinte pour éviter que l'enceinte tombe.
- Placez l'enceinte sur le chiffon doux pendant les travaux afin de ne pas endommager l'enceinte.

Pour le TD510MK2



Pour le TD508MK3



– Installation du support –

Conseil

L'illustration représente l'enceinte installée au plafond; toutefois, la procédure utilisée est la même si vous installez l'enceinte au mur.

- 1 Utilisez le modèle figurant au dos de ce manuel pour déterminer la position d'installation de l'enceinte sur le plafond, et fixez le modèle au plafond avec du ruban adhésif.

Conseil

Utilisez des ciseaux ou un outil similaire pour couper le modèle.

- 2 Utilisez un poinçon ou un outil équivalent pour marquer les positions des trous de montage du support.
- 3 Retirez le modèle du plafond.

- 4 Détachez le papier de protection du ruban à deux faces adhésives de l'entretoise, puis fixez l'entretoise sur le support.
- 5 Fixez le support sur la position d'installation de l'entretoise à l'aide des vis correctes pour l'emplacement.

Précaution

- Installez solidement le support pour empêcher l'enceinte de tomber.
- Les vis qui sont utilisées pour installer le support au plafond ou au mur ne sont pas fournies avec le support; vous devez les acheter séparément.
- Lorsque vous fixez le support sur le plafond ou sur le mur à l'aide des vis, si vous serrez excessivement les vis, vous risquerez de tordre le support et il pourra être alors impossible d'installer l'enceinte. Veillez à ne pas serrer excessivement les vis.

Modèle

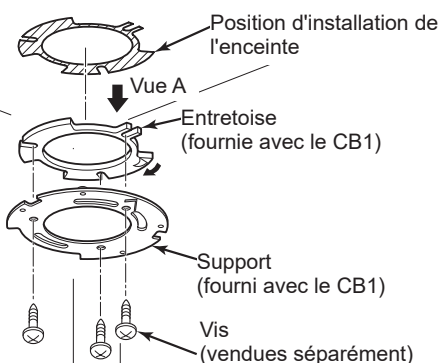
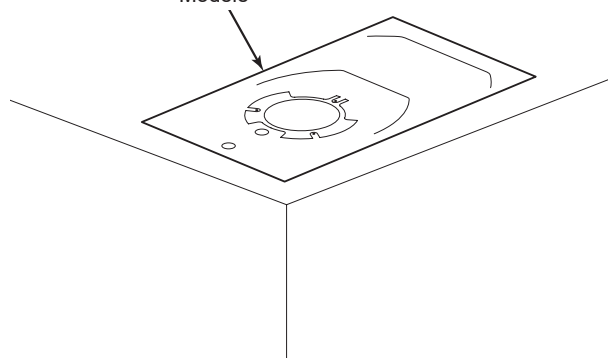
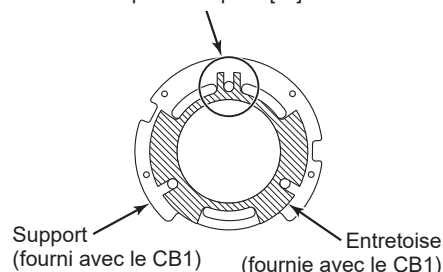


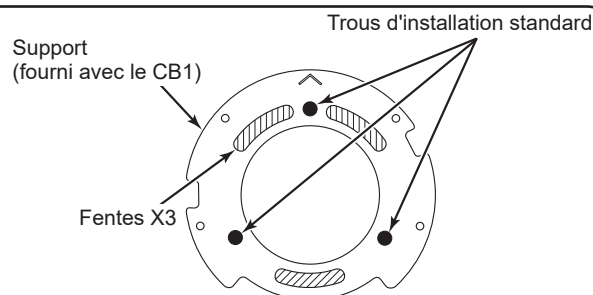
Figure A

Fixez à la surface ne comportant pas de repère [△].



Conseil

- Lorsque vous installez le support au plafond ou au mur, faites varier les positions et le nombre de vis utilisées en fonction de la solidité du plafond ou du mur et des emplacements des poutres.
- Si l'emplacement d'installation n'est pas suffisamment solide lorsque vous percez les trous d'installation standard, installez davantage de vis en utilisant les fentes comportant le repère  pour augmenter la solidité de l'installation.



- 6 Acheminez le câble de l'enceinte.

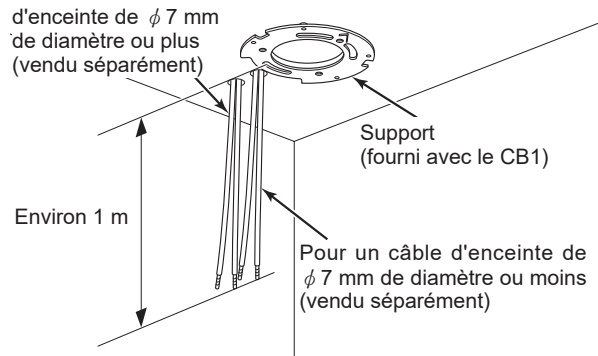
Conseil

- Laissez une longueur excessive d'environ 1 m lorsque vous acheminez le câble de l'enceinte, afin de pouvoir connecter plus facilement le câble de l'enceinte à l'enceinte.

■ Pour un câble d'enceinte de ϕ 7 mm de diamètre ou moins

Si vous acheminez le câble de l'enceinte dans le support, l'apparence de l'enceinte sera améliorée.

Pour un câble d'enceinte de ϕ 7 mm de diamètre ou plus (vendu séparément)



- 7** Acheminez le câble de l'enceinte.



Conseil

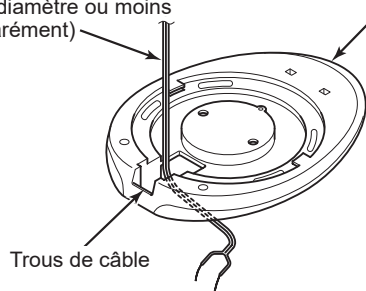
■ For speaker cable diameter ϕ 7 mm or less

Si le câble de l'enceinte est acheminé à travers les trous de câble dans la base de l'enceinte, l'apparence de l'enceinte sera améliorée.

Pour un câble d'enceinte de ϕ 7 mm de diamètre ou moins (vendu séparément)

Base de l'enceinte

Trous de câble



- 8** Insérez les languettes de la base de l'enceinte dans les rainures du support.

- 9** Tournez la base de l'enceinte pour accrocher les languettes de la base de l'enceinte sur le support.



Précaution

- Alignez les languettes de la base de l'enceinte sur les rainures du support, puis accrochez solidement la base de l'enceinte sur le support. Si la base de l'enceinte et le support ne sont pas solidement accrochés, la base de l'enceinte risquera de tomber.
- Veillez à ce que le câble de l'enceinte ne soit pas pincé par la base de l'enceinte, le support ou le plafond.

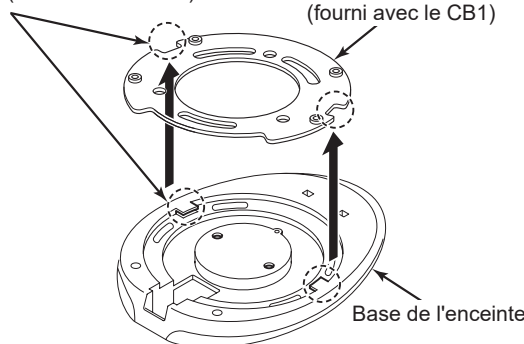


Conseil

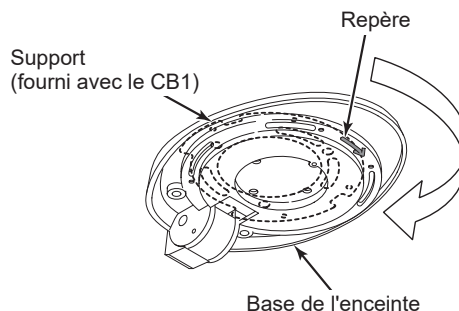
Lorsque vous fixez l'enceinte sur le support, tournez la base de l'enceinte dans le sens de la flèche marquée sur la base de l'enceinte pour la fixer. L'illustration représente la TD508MK3.

Insérez les languettes de la base de l'enceinte dans les rainures du support (fourni avec le CB1).

Support (fourni avec le CB1)



Base de l'enceinte



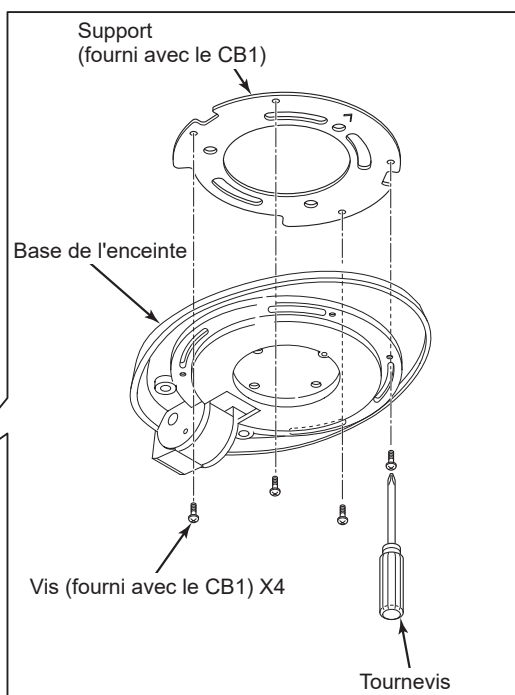
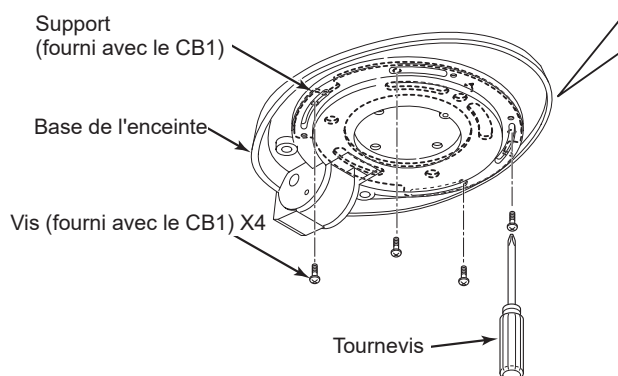
Base de l'enceinte

- 10** Installez solidement la base de l'enceinte sur le support.



Précaution

- Desserrez les vis de la base de l'enceinte, puis tournez la base de l'enceinte vers la gauche ou vers la droite par pas de 10° pour l'ajuster.
- Lorsque vous ajustez le sens de la base de l'enceinte, ne retirez jamais les vis, sinon la base de l'enceinte risquera de tomber.



– Assemblage de l'enceinte –

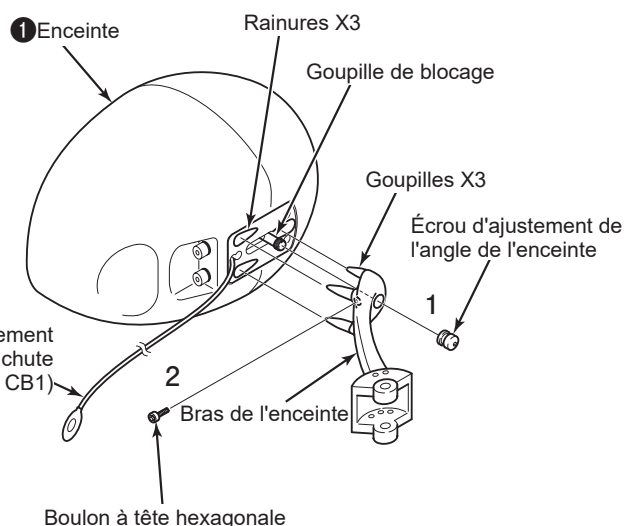
- 1 Insérez la goupille de blocage de l'enceinte dans le trou du bras de l'enceinte, puis fixez-la en serrant l'écrou d'ajustement de l'angle de l'enceinte.



Conseil

Insérez le boulon de guidage dans le trou du bras de l'enceinte, et alignez les trois goupilles sur les rainures de l'enceinte.

- 2 Serrez le boulon à tête hexagonale dans le bras de l'enceinte.



- 3 Montez le bras de l'enceinte sur la base de l'enceinte.



Précaution

Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la partie mobile du bras de l'enceinte.



Conseil

- Ajustez l'angle de l'enceinte lorsque vous installez le bras de l'enceinte.
- Lorsque vous ajustez l'angle de l'enceinte, reportez-vous aux pages 90 – 92 pour plus de détails concernant les positions d'alignement des repères.

- 4 Serrez le boulon de montage et le boulon d'ajustement de l'angle.



Précaution

Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la partie mobile du bras de l'enceinte.



Conseil

Serrez fermement le boulon de montage et le boulon d'ajustement de l'angle.

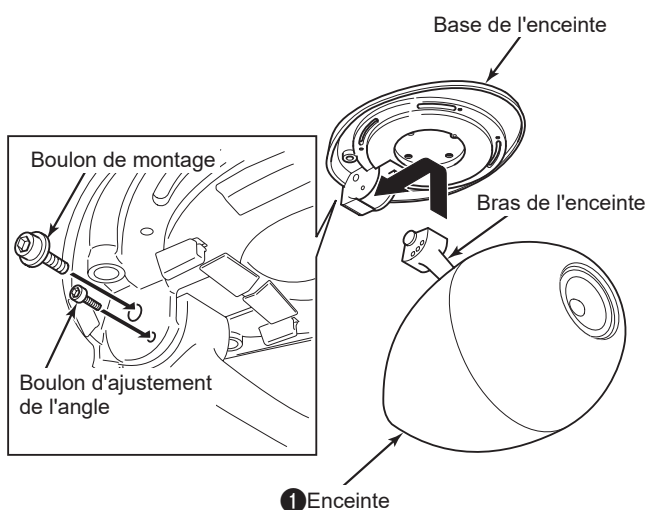
- 5 Ajustez précisément l'angle de l'enceinte.



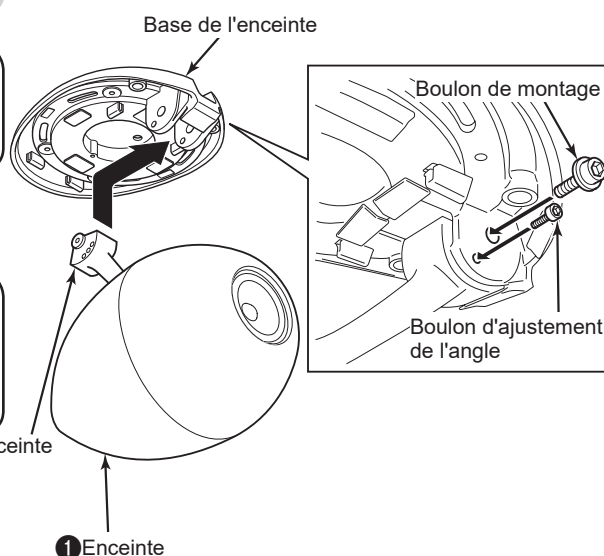
Conseil

Pour plus de détails concernant les ajustements précis de l'angle de l'enceinte, reportez-vous à "Ajustement de l'angle de l'enceinte" à la page 84.

■ Installation du bras de l'enceinte sur la base de l'enceinte à la position standard



■ Installation du bras de l'enceinte sur la base de l'enceinte à la position inversée



- 6** Fixez solidement le fil d'empêchement de chute sur la surface afin que l'appareil ne tombe pas.



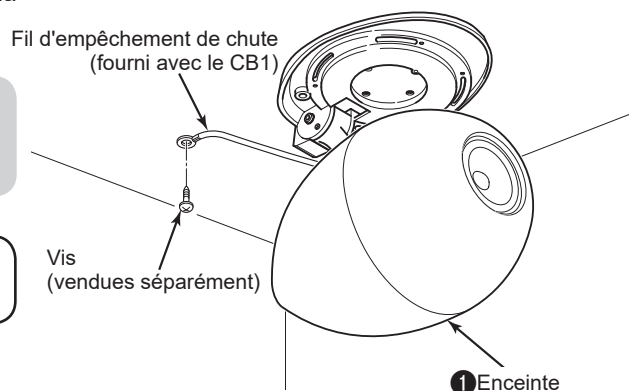
Précaution

Si le produit n'est pas solidement fixé, il risquera de tomber et de causer des blessures ou des dommages.



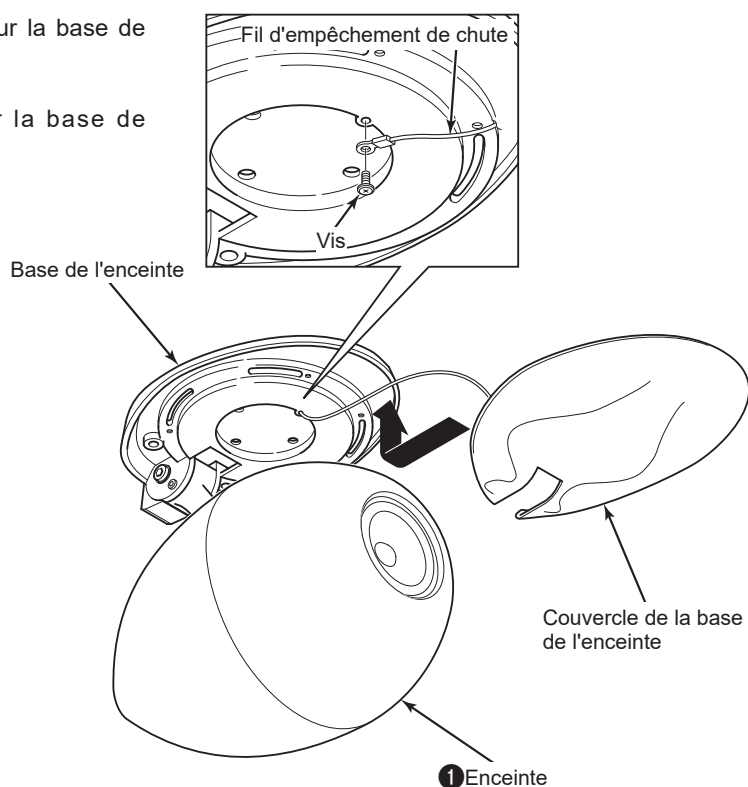
Conseil

Trouvez un point de fixation solide, tel qu'une poutre.



- 7** Installez le fil d'empêchement de chute sur la base de l'enceinte.

- 8** Installez le couvercle de la base sur la base de l'enceinte.



■ Entretien

Avant d'entreprendre le nettoyage, veillez à couper l'alimentation électrique de tous les équipements connectés et à débrancher les cordons d'alimentation des prises secteur.

Éliminez la crasse de l'appareil en l'essuyant doucement avec un chiffon doux et sec.

Au besoin, humectez le chiffon pour éliminer la crasse de la surface, puis séchez avec un chiffon doux.

N'utilisez pas d'essence, de diluants, etc., pour nettoyer cet appareil, car vous risqueriez d'abîmer son coffret.



■ Problèmes lors de l'utilisation de l'appareil

Pendant l'utilisation, l'appareil pourra s'arrêter de fonctionner s'il subit une perturbation externe considérable (choc, électricité statique, variation de tension causée par la foudre, etc.) ou s'il est utilisé incorrectement.

Dans ce cas, mettez l'interrupteur d'alimentation de l'amplificateur sur la position "Off".

Remettez-le ensuite sur la position de marche, et vérifiez si le fonctionnement correct est rétabli. (Si le problème persiste, veuillez contacter notre centre de service.)

■ Observación acerca de la directiva sobre DEEE

Conformément à la directive européenne 2002/96/EC relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit, qui comporte le logo symbolisant une poubelle à roulettes barrée, ne doit être mis au rebut avec les ordures ménagères dans un Etat membre de l'UE.

DEEE : dÉchets d'équipements électriques et électroniques.

Lors de la mise au rebut de ce produit dans un Etat membre de l'UE, respectez les lois de cet Etat en matière de mise au rebut, notamment en retournant le produit au revendeur. La directive DEEE reconnaît les effets potentiels de la présence de matières dangereuses sur l'environnement et la santé humaine.

Vous contribuez à éliminer ces effets et à renforcer la réutilisation/le recyclage et d'autres formes de récupération grâce à votre coopération.



■ Spécifications

Les spécifications et l'apparence sont sujettes à changements sans préavis.

●TD508MK3

Diamètre du haut-parleur : ϕ 8cm

Démagnétisation : Conception de démagnétisation (JEITA)

Puissance d'entrée : Nominale 15 W / Maximum 30 W

Impédance : 8Ω

Dimensions extérieures : W180×D268×H289 (mm)

Poids : Environ 3.5kg

●TD510MK2

Diamètre du haut-parleur : ϕ 10cm

Démagnétisation : Conception de démagnétisation (JEITA)

Puissance d'entrée : Nominale 25 W / Maximum 50 W

Impédance : 6Ω

Dimensions extérieures : W255×D381×H391 (mm)

Poids : Environ 9.5kg

Garantie et service clients

- Service clients pour tout renseignement relatif à l'utilisation, l'entretien et la réparation du produit

**Pour le Royaume-Uni : DENSO TEN
EUROPE GmbH. Bureau au Royaume-Uni**
**Pour les autres pays : Veuillez contacter
le détaillant/distributeur de votre pays.**

Tél. : +44 (0)20 7328 4499
Fax : +44 (0)20 7624 6384
courriel : info@eclipse-td.co.uk

■ Garantie

Période de garantie : un an (deux ans pour les pays de l'UE) à compter de la date d'achat. Même pendant la période de garantie, les services pourront vous être facturés. Veuillez nous contacter pour plus de détails.

■ Réparations pendant la période de garantie

Le produit sera réparé conformément aux termes de la garantie.

■ Durée minimum de rétention des pièces de performance pour réparation

Les pièces de performance pour réparation sont des pièces requises pour la performance du produit. La durée minimum de rétention des pièces de performance pour réparation est de huit ans à partir de la fin de la production, pour ce produit.

■ Réparations après expiration de la période de garantie

Si le produit peut être réparé, il le sera contre paiement, sur votre demande.

FRENCH

Contrôlez votre équipement audio pour prolonger sa durée de vie !		
Contrôle de sécurité 	Avez-vous remarqué l'un des symptômes suivants ?	● Le cordon d'alimentation ou la prise est exceptionnellement chaud.
		● Il y a une odeur de brûlé. ● Le cordon d'alimentation est largement entaillé ou s'est déformé. ● Autres problèmes ou dysfonctionnements.



N'utilisez plus le produit
Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou accident, coupez la tension via le bouton POWER, débranchez la prise et demandez un contrôle du produit. Pour toute question relative aux frais éventuels entraînés par le contrôle et la réparation du produit, veuillez vous référer au contact ci-dessus.

– Modèle pour le positionnement d'installation du support –



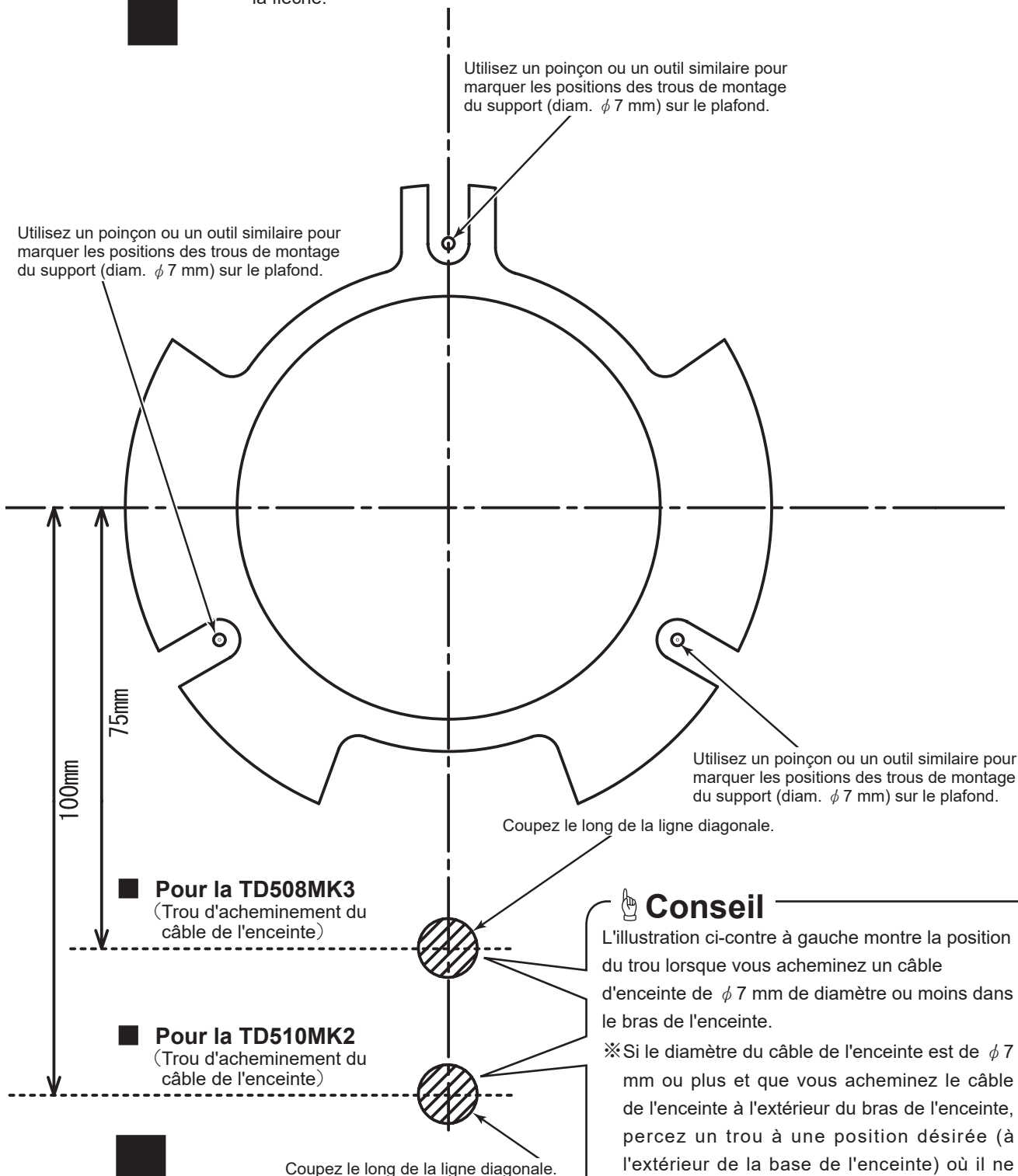
Conseil

Le sens de l'enceinte varie selon le sens d'installation du bras de l'enceinte. Vérifiez soigneusement le sens avant de percer les trous.



■ Installation au plafond (Bras d'enceinte de type standard)

Effectuez l'installation de manière que le cône de l'enceinte soit orienté dans le sens de la flèche.



Conseil

L'illustration ci-contre à gauche montre la position du trou lorsque vous acheminez un câble d'enceinte de ϕ 7 mm de diamètre ou moins dans le bras de l'enceinte.

※ Si le diamètre du câble de l'enceinte est de ϕ 7 mm ou plus et que vous acheminez le câble de l'enceinte à l'extérieur du bras de l'enceinte, percez un trou à une position désirée (à l'extérieur de la base de l'enceinte) où il ne sera pas recouvert par la base de l'enceinte.



■ Installation au plafond (Bras d'enceinte de type inversé)

■ Installation au mur

Effectuez l'installation de manière que le cône de l'enceinte soit orienté dans le sens de la flèche.

